

746648-2026 - Gara

Polonia – Toner per stampanti laser/apparecchi fax – Sukcesywna dostawa materiałów eksploatacyjnych do drukarek, kopiarek, urządzeń wielofunkcyjnych w 2027 r.

OJ S 209/2026 28/10/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario - Avviso di rettifica

Forniture

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Miasto Łódź - Urząd Miasta Łodzi

E-mail: zamowienia@uml.lodz.pl

Forma giuridica del committente: Autorità locale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

1.1. Committente

Nome ufficiale: Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej

E-mail: sekretariat@mops.lodz.pl

Forma giuridica del committente: Autorità locale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Sukcesywna dostawa materiałów eksploatacyjnych do drukarek, kopiarek, urządzeń wielofunkcyjnych w 2027 r.

Descrizione: [numeracja zgodna z SWZ] 4.1 Przedmiotem zamówienia jest Sukcesywna dostawa materiałów eksploatacyjnych do drukarek, kopiarek, urządzeń wielofunkcyjnych w 2027 r. 4.2 Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia znajduje się w Załączniku nr 1 do SWZ oraz w Załączniku nr 5 do SWZ. 6. TERMIN WYKONANIA ZAMÓWIENIA 6.1 Termin wykonania zamówienia: od dnia podpisania jednak nie wcześniej niż od 04.01.2027 r. do dnia 31.12.2027 r. lub do wyczerpania kwoty umowy w zależności co nastąpi pierwsze 7.

PODSTAWY WYKLUCZENIA Z POSTĘPOWANIA O UDZIELENIE ZAMÓWIENIA

PUBLICZNEGO zostały opisane w pkt 7 SWZ. 8. INFORMACJA O WARUNKACH UDZIAŁU

W POSTĘPOWANIU O UDZIELENIE ZAMÓWIENIA 8.1 O udzielenie zamówienia mogą

ubiegać się Wykonawcy, którzy spełniają następujące warunki udziału w postępowaniu

dotyczące: 8.1.1 zdolności do występowania w obrocie gospodarczym: Zamawiający nie

precyzuje w tym zakresie żadnych wymagań, których spełnianie Wykonawca zobowiązany jest

wykazać w sposób szczególny. 8.1.2 uprawnień do prowadzenia określonej działalności

gospodarczej lub zawodowej, o ile wynika to z odrębnych przepisów: Zamawiający nie

precyzuje w tym zakresie żadnych wymagań, których spełnianie Wykonawca zobowiązany jest

wykazać w sposób szczególny. 8.1.3 sytuacji ekonomicznej lub finansowej: Zamawiający nie

precyzuje w tym zakresie żadnych wymagań, których spełnianie Wykonawca zobowiązany jest

wykazać w sposób szczególny 8.1.4 zdolności technicznej lub zawodowej: Zamawiający nie

precyzuje w tym zakresie żadnych wymagań, których spełnianie Wykonawca zobowiązany jest

wykazać w sposób szczególny JEDZ, WYKAZ PODMIOTOWYCH ŚRODKÓW

DOWODOWYCH ORAZ INNE DOKUMENTY Na podstawie art. 139 ust. 1 ustawy Pzp

Zamawiający najpierw dokona badania i oceny ofert, a następnie dokona kwalifikacji

podmiotowej Wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona, w zakresie braku podstaw wykluczenia oraz spełniania warunków udziału w postępowaniu. 9.1 Wykaz oświadczeń i dokumentów, jakie Wykonawca składa wraz z ofertą: 9.2 Wykonawca wraz z ofertą zobowiązany jest złożyć, w celu wstępnego potwierdzenia, że nie podlega wykluczeniu oraz spełnia warunki udziału w postępowaniu: 9.2.1 Oświadczenie Wykonawcy dotyczące przesłanek wykluczenia z art. 5k rozporządzenia 833/2014 w brzmieniu nadanym rozporządzeniem 2022/576 oraz art. 7 ust. 1 ustawy o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego składane na podstawie art. 125 ust. 1 ustawy Pzp, zgodnie ze wzorem stanowiącym Załącznik nr 7 do SWZ. W przypadku wykonawców wspólnie ubiegających się o zamówienie niniejsze oświadczenie składa każdy z tych Wykonawców (dotyczy również wspólników spółki cywilnej). 9.9 Informacja w zakresie certyfikacji znajdują się w pkt 9.9 SWZ 15 SPOSÓB SKŁADANIA OFERT Na ofertę składają się następujące dokumenty: 15.1 Formularz ofertowy – przygotowany wg wzoru - Załącznik nr 2 do SWZ (podpisany kwalifikowanym podpisem elektronicznym). 15.2 Formularz cenowy plik arkusza kalkulacyjnego Załącznik nr 2a do SWZ - (podpisany kwalifikowanym podpisem elektronicznym). Uwaga: 1. Nie załączenie do oferty Załącznika nr 2a do SWZ formularza cenowego, nie wypełnienie wszystkich jego pozycji niezbędnych do wyliczenia ceny lub nie podpisanie ww. załącznika kwalifikowanym podpisem elektronicznym - będzie skutkować odrzuceniem oferty przez Zamawiającego. 2. Wymagane jest wypełnienie wszystkich wskazanych pozycji Formularza cenowego, niezbędnych do wyliczenia ceny. 15.3 Oświadczenie Wykonawcy dotyczące przesłanek wykluczenia z art. 5k rozporządzenia 833/2014 w brzmieniu nadanym rozporządzeniem 2022/576 oraz art. 7 ust. 1 ustawy o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego składane na podstawie art. 125 ust. 1 ustawy Pzp, zgodnie ze wzorem stanowiącym Załącznik nr 7 do SWZ (podpisane kwalifikowanym podpisem elektronicznym). W przypadku wykonawców wspólnie ubiegających się o zamówienie niniejsze oświadczenie składa każdy z tych Wykonawców (dotyczy również wspólników spółki cywilnej).

Identificativo della procedura: 27a6d533-65cd-4242-84e8-ccabb462d0fc

Identificativo interno: DOM-WZP-II.271.143.2026

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 30125110 Toner per stampanti laser/apparecchi fax

Classificazione aggiuntiva (cpv): 30124300 Tamburi per macchine per ufficio, 30192113

Cartucce di inchiostro

2.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Miasto Łódź (PL711)

Paese: Polonia

Informazioni supplementari: [numeracja zgodna z SWZ] 9.3 NA PODSTAWIE ART. 139 UST. 2 USTAWY PZP NA WEZWANIE ZAMAWIAJĄCEGO WYKONAWCA, którego oferta została najwyżej oceniona, jest zobowiązany do złożenia w wyznaczonym terminie, nie krótszym niż 10 dni, podmiotowe środki dowodowe i Jednolity Europejski Dokument Zamówienia (zwany dalej: JEDZ) aktualne na dzień złożenia tj.: 9.3.1 W celu potwierdzenia podstaw do wykluczenia z postępowania o udzielenie zamówienia Wykonawcy, Zamawiający żąda następujących dokumentów 9.3.1.1 aktualne oświadczenie dotyczące braku podstaw do

wykluczenia z postępowania oraz spełniania warunków udziału w postępowaniu w formie Jednolitego Europejskiego Dokumentu Zamówienia (JEDZ/ESPD) – Załącznik nr 3 do SWZ (plik w formacie XML) 9.3.2 W celu wykazania braku podstaw do wykluczenia z postępowania o udzielenie zamówienia Wykonawcy, Zamawiający żąda następujących dokumentów: 9.3.2.1 Oświadczenie wykonawcy w zakresie art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy Pzp, o braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów (j.t. Dz. U.z 2024 r. poz. 594) z innym wykonawcą, który złożył odrębną ofertę, albo oświadczenia o przynależności do tej samej grupy kapitałowej wraz z dokumentami lub informacjami potwierdzającymi przygotowanie oferty niezależnie od innego wykonawcy należącego do tej samej grupy kapitałowej – wzór oświadczenia stanowi Załącznik nr 6 do SWZ 9.3.2.2 Oświadczenia Wykonawcy o aktualności informacji zawartych w oświadczeniu, o którym mowa: w art. 125 ust. 1 ustawy Pzp (tj. w jednolitym dokumencie JEDZ) w zakresie odnoszącym się do podstaw wykluczenia wskazanych w art. 108 ust. 1 pkt 3 – 6 ustawy Pzp, z art. 5k rozporządzenia 833/2014 w brzmieniu nadanym rozporządzeniem 2022/576 oraz art. 7 ust. 1 ustawy o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego. Wzór oświadczenia stanowi Załącznik nr 4 do SWZ. W przypadku wykonawców wspólnie ubiegających się o zamówienie oświadczenie Wykonawcy o aktualności informacji zawartych w JEDZ składa każdy z tych Wykonawców (dotyczy również wspólników spółki cywilnej). 9.3.2.3 Informację z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie dotyczącym podstaw wykluczenia określonych w art. 108 ust. 1 pkt 1, 2, 4 ustawy Pzp, sporządzoną nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem.

2.1.4. Informazioni generali

Informazioni supplementari: [numeracja zgodna z SWZ] 38 POUCZENIE O ŚRODKACH OCHRONY PRAWNEJ PRZYSŁUGUJĄCYCH WYKONAWCY 38.1 Środki ochrony prawnej określone w Dziale IX ustawy Pzp przysługują Wykonawcy, uczestnikowi konkursu oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia lub nagrody w konkursie oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy Pzp. 38.2 Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub ogłoszenia o konkursie oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 ustawy Pzp oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców. 38.3 W postępowaniu odwołanie przysługuje na: 38.3.1 niezgodną z przepisami ustawy Pzp czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy; 38.3.2 zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której Zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy Pzp; 38.4 Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej. 38.5 Odwołujący przekazuje Zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. 38.6 Domniemywa się, że Zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przekazanie odpowiednio odwołania albo jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej. 38.7 Odwołanie wnosi się w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne: 38.7.1 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej; 38.7.2 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w pkt. 38.7.1

SWZ. 38.8 Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub konkursu lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej, w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne. 38.9 Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt. 38.7 i 38.8 SWZ wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne. 38.10 Jeżeli Zamawiający mimo takiego obowiązku nie przesłał Wykonawcy zawiadomienia o wyborze najkorzystniejszej oferty, odwołanie wnosi się nie później niż w terminie: 38.10.1 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia; 38.10.2 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli Zamawiający nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia. 38.11 Pisma w postępowaniu odwoławczym wnosi się w formie pisemnej albo w formie elektronicznej albo w postaci elektronicznej, z tym że odwołanie i przystąpienie do postępowania odwoławczego, wniesione w postaci elektronicznej, wymagają opatrzenia podpisem zaufanym. 38.12 Pisma w formie pisemnej wnosi się za pośrednictwem operatora pocztowego, w rozumieniu ustawy z dnia 23 listopada 2012 r. - Prawo pocztowe, osobiście, za pośrednictwem posłańca, a pisma w postaci elektronicznej wnosi się przy użyciu środków komunikacji elektronicznej w tym na adres do doręczeń elektronicznych, o którym mowa w art. 2 pkt 1 ustawy z dnia 18 listopada 2020 r. o doręczeniach elektronicznych (Dz. U. z 2024 r. poz. 1045). 38.13 Pisma składane podczas rozprawy, która nie jest zdalną rozprawą, lub posiedzenia, które nie jest zdalnym posiedzeniem, wnosi się wraz z odpisami dla stron i uczestników postępowania odwoławczego, jeżeli pisma te są składane w formie pisemnej. 38.14 Pisma składane podczas zdalnej rozprawy lub zdalnego posiedzenia wnosi się w postaci elektronicznej. Jeżeli podczas zdalnej rozprawy lub zdalnego posiedzenia nie jest możliwe złożenie pisma w postaci elektronicznej z powodu co najmniej jednej z sytuacji określonych w art. 65 ust. 1 ustawy Pzp przewodniczący składu orzekającego rozstrzyga o sposobie złożenia tego pisma.

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Documento di gara

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Sukcesywna dostawa materiałów eksploatacyjnych do drukarek, kopiarek, urządzeń wielofunkcyjnych w 2027 r.

Descrizione: [numeracja zgodna z SWZ] 4.1 Przedmiotem zamówienia jest Sukcesywna dostawa materiałów eksploatacyjnych do drukarek, kopiarek, urządzeń wielofunkcyjnych w 2027 r. 4.2 Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia znajduje się w Załączniku nr 1 do SWZ oraz w Załączniku nr 5 do SWZ. 40. INFORMACJE KOŃCOWE 40.1 Zamawiający nie przewiduje: 40.1.1 zawarcia umowy ramowej; 40.1.2 składania ofert wariantowych i częściowych 40.1.3 możliwości skorzystania z prawa opcji na podstawie art. 441 ustawy Pzp 40.1.4 rozliczania w walutach obcych; 40.1.5 aukcji elektronicznej 40.1.6 zwrotu kosztów udziału w postępowaniu; 40.1.7 możliwości udzielenia zamówienia polegającego na powtórzeniu podobnych dostaw na podstawie art. 214 ust. 1 pkt 8 ustawy Pzp 40.1.8 wymogu lub możliwości złożenia ofert w postaci katalogów elektronicznych lub dołączenia katalogów

elektronicznych do oferty; 40.1.9 Odbycia przez Wykonawcę wizji lokalnej lub sprawdzenia przez Wykonawcę dokumentów niezbędnych do realizacji zamówienia dostępnych na miejscu u Zamawiającego. 40.2 Zamawiający przed wszczęciem postępowania nie przeprowadził wstępnych konsultacji rynkowych. 40.3 Zakres i warunki zmian zawartej umowy – kwestie odnoszące się do umowy są uregulowane w istotnych postanowieniach umowy Załącznik nr 5 do SWZ.

Identificativo interno: DOM-WZP-II.271.143.2026

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 30125110 Toner per stampanti laser/apparecchi fax

Classificazione aggiuntiva (cpv): 30124300 Tamburi per macchine per ufficio, 30192113 Cartucce di inchiostro

5.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Miasto Łódź (PL711)

Paese: Polonia

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 04/01/2027

Data di fine durata: 31/12/2027

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Cena

Descrizione: Zasada oceny ofert wg kryterium – Cena oferty brutto w PLN (C) W przypadku kryterium – Cena oferty brutto w PLN (C) - oferta otrzyma zaokrągloną do dwóch miejsc po przecinku ilość punktów wynikającą z działania: $Pi(C) = x \cdot 60$ gdzie: $Pi(C1)$ I Ilość punktów jakie otrzyma oferta badana za kryterium – cena oferty brutto w PLN Cmin Najniższa cena spośród wszystkich ofert niepodlegających odrzuceniu Ci Cena oferty badanej * Zgodnie z art. 225 ust. 1 ustawy Pzp, w przypadku, gdy wybór oferty prowadziłby do powstania u Zamawiającego obowiązku podatkowego zgodnie z przepisami o podatku od towarów i usług, dla celów zastosowania kryterium ceny lub kosztu z Zamawiający dolicza do przedstawionej w tej ofercie ceny kwotę podatku od towarów i usług, którą miałby obowiązek rozliczyć

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 60

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Termin dostawy

Descrizione: 18.4.2 Zasady oceny ofert wg kryterium – „Termin dostawy”: 18.4.2.1 w przypadku kryterium „Termin dostawy” oferta otrzyma ilość punktów wynikającą z tabeli: „Termin dostawy” (T) Zamawiający będzie oceniał termin dostawy przez Wykonawcę po

złożeniu zamówienia przez Zamawiającego: Wykonawca otrzyma 40 pkt – w przypadku dostawy w terminie do 3 dni roboczych licząc od dnia następnego po dniu otrzymania zamówienia przez Zamawiającego (w godzinach pracy Zamawiającego); Wykonawca otrzyma 30 pkt – w przypadku dostawy w terminie do 4 dni roboczych licząc od dnia następnego po dniu otrzymania zamówienia przez Zamawiającego (w godzinach pracy Zamawiającego); Wykonawca otrzyma 20 pkt w przypadku dostawy w terminie do 5 dni roboczych licząc od dnia następnego po dniu otrzymania zamówienia przez Zamawiającego (w godzinach pracy Zamawiającego); Wykonawca otrzyma 0 pkt – w przypadku dostawy w terminie do 6 dni roboczych licząc od dnia następnego po dniu otrzymania zamówienia przez Zamawiającego (w godzinach pracy Zamawiającego); Uwaga: W przypadku kiedy Wykonawca nie zaznaczy żadnego z kwadratów lub zaznaczy więcej niż jeden kwadrat w kryterium „Termin dostawy” w karcie ocen w pkt. 6 Formularza ofertowego Zamawiający przyjmie, że Wykonawca zrealizuje dostawę w terminie do 6 dni roboczych licząc od dnia następnego po dniu otrzymania zamówienia przez Zamawiającego (w godzinach pracy Zamawiającego), a oferta Wykonawcy w kryterium tym otrzyma 0 pkt.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 40

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: polacco

Indirizzo dei documenti di gara: <https://uml.ezamawiajacy.pl/pn/ML/demand/326386/notice/public/details>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://uml.ezamawiajacy.pl/pn/ML/demand/326386/notice/public/details>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: polacco

Catalogo elettronico: Non consentita

Obbligo di firma elettronica qualificata o sigillo elettronico qualificato [come definiti dal regolamento (UE) n. 910/2014]

Varianti: Consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 13/11/2026 10:00:00 (UTC+01:00) ora dell'Europa centrale, ora legale dell'Europa occidentale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 90 Giorni

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 13/11/2026 12:00:00 (UTC+01:00) ora dell'Europa centrale, ora legale dell'Europa occidentale

Luogo: [Numeracja zgodna z SWZ] 16.1 Wykonawca składa ofertę na Platformie pod adresem: <https://uml.ezamawiajacy.pl>. Należy wybrać kafelek „FORMULARZ OFERTY /WNIOSKU” lub wybrać sekcję „Przygotowanie oferty” 16.2 Otwarcie ofert następuje za pomocą Platformy. 16.3 Ofertę należy złożyć: za pośrednictwem Platformy

Informazioni supplementari: [Numeracja zgodna z SWZ] 13.1 Wykonawca pozostaje związany ofertą przez okres 90 dni tj. do dnia 10.02.2027 r.

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Krajowa Izba Odwoławcza

Informazioni sui termini per il riesame: [Numeracja zgodna z SWZ] 39 KLAUZULA

INFORMACYJNA Z ART. 13 I 14 RODO 39.1 zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 ogólnego

rozporządzenia o ochronie danych osobowych z dnia 27 kwietnia 2016 r. (rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady UE 2016/679 w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE) uprzejmie informujemy, że: 39.2 Administratorem danych osobowych jest Prezydent Miasta Łodzi z siedzibą w Łodzi przy ul. Piotrkowskiej 104, 90-926 Łódź, e-mail:

ickm@uml.lodz.pl. 39.3 Administrator wyznaczył inspektora oraz zastępcę inspektora ochrony

danych, z którym może się Pani / Pan skontaktować poprzez e-mail iod@uml.lodz.pl. Z

inspektorem ochrony danych i jego zastępcą można się kontaktować we wszystkich sprawach dotyczących przetwarzania danych osobowych przez Urząd Miasta Łodzi oraz korzystania z

praw związanych z przetwarzaniem danych. 39.4 Podanie danych osobowych jest warunkiem

koniecznym do udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego. Ogólną

podstawę do przetwarzania danych stanowi art. 6 ust. 1 lit. b, c i e oraz art.10 ogólnego

rozporządzenia. 39.5 Szczegółowe cele przetwarzania danych zostały wskazane w

następujących przepisach. a) ustawie z dnia 11 września 2019 r. – Prawo zamówień

publicznych; b) ustawie z dnia 23 kwietnia 1964 r. – Kodeks cywilny; c) ustawie z dnia 27

sierpnia 2009 r. o finansach publicznych; d) ustawie z dnia 29 września 1994 r. o

rachunkowości 39.6 Pani/Pana dane będą przetwarzane w celu: a) przeprowadzenia

postępowania o udzielenie zamówienia publicznego i wyłonienie wykonawcy; b) zawarcia

umowy; c) rozliczenia finansowo- księgowego; d) udostępniania i aktualizacji w Centralnym

Rejestrze Umów informacji o umowach zawartych w formie pisemnej, dokumentowej,

elektronicznej lub innej formie szczególnej w wyniku rozstrzygniętego postępowania o

zamówienie publiczne. 39.7 Dane osobowe mogą być udostępniane innym podmiotom,

uprawnionym do ich otrzymania na podstawie obowiązujących przepisów prawa, tj. na

podstawie art. 18 i art. 74 Prawa zamówień publicznych, biegłym posiadającym wiedzę

specjalistyczną w przypadku ich powołania, Ministrowi Finansów jako organowi

prowadzącemu i utrzymującemu system teleinformatyczny Centralnego Rejestru Umów oraz

każdej osobie zainteresowanej z uwagi na powszechny, publiczny i bezpłatny dostęp do

danych zgromadzonych w Centralnym Rejestrze umów za pośrednictwem strony internetowej,

a ponadto odbiorcom danych w rozumieniu przepisów o ochronie danych osobowych, tj.

podmiotom świadczącym usługi pocztowe, kurierskie, usługi informatyczne, bankowe,

ubezpieczeniowe, osobom i podmiotom zainteresowanym prowadzonym postępowaniem, a

także podmiotom korzystającym z Biuletynu Informacji Publicznej, Biuletynu Zamówień

Publicznych, Bazy konkurencyjności. W sytuacji, gdy wartość zamówienia jest równa lub

przekracza progi unijne, dane będą przekazane Urzędowi Publikacji Unii Europejskiej. 39.8

Ponadto w przypadku, gdy Urząd Miasta Łodzi występuje w charakterze podmiotu

wykonującego zadania centralnego zamawiającego, dane wyłonionego wykonawcy zostaną

przekazane do właściwej miejskiej jednostki organizacyjnej na rzecz, której prowadzone jest

postępowanie w celu zawarcia i rozliczenia umowy. 39.9 Dane osobowe nie będą

przekazywane do państw trzecich. 39.10 Dane osobowe będą przetwarzane, w tym

przechowywane przez okres 4 lat, licząc od pierwszego stycznia roku następującego po roku, w którym sprawa została zakończona, a następnie, zgodnie z przepisami ustawy z dnia 14 lipca 1983 r. o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach, przez okres 5 lat, zgodnie kategorią B5, w przypadku dokumentacji postępowania oraz 10 lat w związku z zawartą umową, zgodnie z kategorią archiwalną B10, a w przypadku zmiany kategorii archiwalnej dokumentacji przez okres zgodny ze zmienioną kategorią archiwalną dokumentacji. W przypadku zamówień finansowanych ze środków funduszy europejskich lub innych środków niż pochodzące z budżetu Unii Europejskiej na podstawie odrębnych przepisów tym zakresie do 25 lat. 39.11 Dane osobowe będą przechowywane w CRU przez okres 5 lat, licząc od końca roku, w którym umowa zawarta z administratorem przestała obowiązywać. Po upływie tego okresu dane będą usuwane z CRU. 39.12 W związku z przetwarzaniem danych osobowych posiada Pani/Pan prawo do: a) dostępu do treści swoich danych, na podstawie art. 15 ogólnego rozporządzenia; b) sprostowania danych, na podstawie art. 16 ogólnego rozporządzenia z zastrzeżeniem, że skorzystanie z uprawnienia do sprostowania lub uzupełnienia danych, nie może skutkować zmianą wyniku postępowania o udzielenie zamówienia ani zmianą postanowień umowy w sprawie zamówienia publicznego w zakresie niezgodnym z ustawą; c) ograniczenia przetwarzania, na podstawie art. 18 ogólnego rozporządzenia z zastrzeżeniem, że w postępowaniu o udzielenie zamówienia zgłoszenie żądania ograniczenia przetwarzania, nie ogranicza przetwarzania danych osobowych do czasu zakończenia tego postępowania. 39.13 Ma Pani/Pan prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego – Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pani/Pan, iż przetwarzanie danych osobowych narusza przepisy o ochronie danych osobowych. 39.14 Gdy podanie danych osobowych wynika z przepisów prawa, jest Pani/Pan zobowiązana(y) do ich podania. Konsekwencją niepodania danych osobowych będzie brak możliwości udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego. 39.15 Dane nie będą przetwarzane w sposób zautomatyzowany, w tym również w formie profilowania. 39.16 Wykonawca, wypełniając obowiązki informacyjne wynikający z art. 13 lub art. 14 RODO względem osób fizycznych, od których dane osobowe bezpośrednio lub pośrednio pozyskał w celu ubiegania się o udzielenie zamówienia publicznego w tym postępowaniu składa stosowne oświadczenie zawarte w Formularzu ofertowym (Załącznik nr 2 do SWZ)

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Miasto Łódź - Urząd Miasta Łodzi

Organizzazione che tratta le offerte: Miasto Łódź - Urząd Miasta Łodzi

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Miasto Łódź - Urząd Miasta Łodzi

Numero di registrazione: NIP: 7250028902

Servizio: Wydział Zamówień Publicznych

Indirizzo postale: Piotrkowska 104

Località: Łódź

Codice postale: 90-926

Suddivisione del paese (NUTS): Miasto Łódź (PL711)

Paese: Polonia

Referente: Wydział Zamówień Publicznych

E-mail: zamowienia@uml.lodz.pl

Telefono: +48 42 638 4888

Indirizzo internet: <https://www.uml.lodz.pl>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Capofila
Prestatore di servizi in materia di appalti
Organizzazione che riceve le domande di partecipazione
Organizzazione che tratta le offerte

8.1. **ORG-0003**

Nome ufficiale: Krajowa Izba Odwoławcza
Numero di registrazione: 5262239325
Indirizzo postale: ul. Postępu 17A
Località: Warszawa
Codice postale: 02-676
Suddivisione del paese (NUTS): Miasto Łódź (PL711)
Paese: Polonia
Referente: Departament odwołań
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telefono: +48 22 458 78 40
Indirizzo internet: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. **ORG-0004**

Nome ufficiale: Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej
Numero di registrazione: NIP:7251023290
Indirizzo postale: Kilińskiego 102/102A
Località: Łódź
Codice postale: 90-012
Suddivisione del paese (NUTS): Miasto Łódź (PL711)
Paese: Polonia
Referente: sekretariat
E-mail: sekretariat@mops.lodz.pl
Telefono: +42 6854362
Indirizzo internet: <https://mops.uml.lodz.pl/>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

8.1. **ORG-0000**

Nome ufficiale: Publications Office of the European Union
Numero di registrazione: PUBL
Località: Luxembourg
Codice postale: 2417
Suddivisione del paese (NUTS): Luxembourg (LU000)
Paese: Lussemburgo
E-mail: ted@publications.europa.eu
Telefono: +352 29291
Indirizzo internet: <https://op.europa.eu>

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

10. Modifica

Versione dell'avviso precedente da modificare: 722050-2026

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: d0684591-e370-4b05-8d1a-e7d4432e934f - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 26/10/2026 14:49:33 (UTC+00:00) ora dell'Europa occidentale, GMT

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: polacco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 746648-2026

Numero dell'edizione della GU S: 209/2026

Data di pubblicazione: 28/10/2026